Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: - (1943)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières

du Bulletin des lois de l'année 1943.

| | Page |
|--|------|
| Ordonnance concernant l'affermage des eaux poissonnières . | 1 |
| Tarif concernant la délivrance, le renouvellement et l'annu- lation des actes d'origine (Modification) | 10 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant le tarif des ramoneurs | |
| du canton de Berne | 11 |
| Ordonnance concernant le repos dominical, du 17 avril 1907 (Modification) | 12 |
| Circulaire aux teneurs du registre du commerce et notaires pratiquants du canton de Berne concernant l'inscription | |
| et la surveillance des fondations | 14 |
| Décret concernant la passation publique de cautionnements. | 17 |
| Règlement du Grand Conseil (Complément) | 20 |
| Arrêté du Grand Conseil concernant la taxe des véhicules | 21 |
| automobiles | 41 |
| Décret réglant l'emploi de la subvention fédérale en faveur de l'école primaire | 22 |
| Ordonnance sur le Fonds de la pêche | 26 |
| Ordonnance qui fixe le nombre et le ressort territorial des | |
| bureaux de vérification des poids et mesures | 27 |
| Décret portant octroi d'allocations de renchérissement au | |
| personnel de l'Etat pour l'année 1943 | 29 |
| Décret portant octroi d'allocations de renchérissement aux | |
| bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance du corps | |
| enseignant pour l'année 1943 | 32 |
| Décret portant versement d'allocations de renchérissement au | |
| corps enseignant des écoles primaires et moyennes pour | 9. |
| l'année 1943 | 35 |

| Décret portant octroi d'allocations de renchérissement aux | Page |
|---|------|
| bénéficiaires de rentes de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat pour l'année 1943 | 39 |
| Ordonnance concernant les allocations de cherté des direc- | |
| teurs, maîtres et employés des écoles professionnelles . | 42 |
| Ordonnance sur les déductions de traitement pendant le ser- | |
| vice militaire actif pour le personnel de l'Etat | 43 |
| Ordonnance fixant les indemnités pour remplacement de | |
| membres mobilisés du corps enseignant (Modification) . | 49 |
| Règlement de la Commission de surveillance de la Banque cantonale de Berne | 50 |
| Ordonnance concernant l'aide aux chômeurs dans la gêne . | 55 |
| | 99 |
| Ordonnance sur la création de possibilités de travail pendant la crise due à la guerre | 61 |
| Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres aux | 01 |
| écoles primaires et moyennes pendant le service militaire | |
| actif (Modification) | 68 |
| Ordonnance réglant les attributions des inspecteurs attachés | , |
| à la Direction des affaires communales (Modification) . | 70 |
| Convention intercantonale sur le contrôle des médicaments | |
| du 28 mai 1942, approuvée par le Conseil fédéral le 4 juin | |
| 1943, sanctionnée par le Grand Conseil du canton de | |
| Berne le 10 mai 1943 | 71 |
| Arrêté du Grand Conseil portant création d'un poste d'ins- | |
| pecteur cantonal pour la gymnastique | 74 |
| Arrêté du Grand Conseil portant création d'un poste de di- | |
| recteur-adjoint à la Maison de travail de St-Jean | 75 |
| Décret complétant le décret du 14 novembre 1929 relatif à la | |
| Chambre cantonale du commerce et de l'industrie | 76 |
| Décret portant modification des décrets du 9 novembre 1920 | |
| et du 7 juillet 1936 relatifs à la Caisse de prévoyance du | |
| personnel de l'Etat | 78 |
| Arrêté du Grand Conseil instituant une Caisse d'épargne | |
| pour le personnel auxiliaire de l'Etat | 81 |

| Arrêté du Grand Conseil concernant l'atténuation de la pénurie de logements par l'encouragement de la construction d'habitations | Page |
|---|------|
| Arrêté du Grand Conseil concernant des mesures en vue du financement de la création de possibilités de travail et des améliorations foncières ainsi que de l'encouragement de la construction d'habitations | 84 |
| Ordonnance sur les mesures à prendre contre les maladies transmissibles (Modification) | 85 |
| Règlement concernant l'inspecteur cantonal de gymnastique | 88 |
| Règlement concernant les traitements des assistants de l'Université de Berne | 90 |
| Règlement du Conseil-exécutif du 29 décembre 1942 (Complément) | 93 |
| Loi concernant une aide supplémentaire aux vieillards, veuves et orphelins bénéficiant de l'aide de la Confédération à la vieillesse et aux survivants | 94 |
| Initiative pour l'institution d'une assurance générale en cas de vieillesse et en faveur des survivants dans le canton de Berne | 97 |
| Arrêté populaire portant ouverture d'un crédit pour la construction d'une nouvelle caserne à Berne | 99 |
| Ordonnance concernant les élections en renouvellement général du Conseil national | 100 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant l'exemption de la taxe des automobiles pour tracteurs agricoles et machines de | 5 |
| travail | 103 |
| Règlement de la Caisse d'épargne du personnel auxiliaire de l'administration cantonale | 105 |
| Ordonnance concernant des mesures destinées à atténuer la pénurie de logements par l'encouragement de la construc- | |
| tion d'habitations | 107 |

| Arrêté du Conseil-exécutif portant mise en vigueur de la loi du 11 juillet 1943 sur une aide supplémentaire aux vieillards, veuves et orphelins bénéficiant de l'aide fédérale à | Page |
|--|-------------|
| la vieillesse et aux survivants | 113 |
| Ordonnance concernant les archives de district | 114 |
| Ordonnance sur la police des routes et la signalisation rou- tière du 31 décembre 1940 (Modification) | 119 |
| Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les allocations de résidence du personnel de l'Etat (Modi- | |
| fication) | 120 |
| Ordonnance sur la création de possibilités de travail pendant la crise due à la guerre (Modification) | 121 |
| Décret sur l'organisation des autorités judiciaires du district | |
| de Thoune | 122 |
| Arrêté du Grand Conseil concernant la lutte contre la tuber- culose des bovidés | 124 |
| Arrêté du Grand Conseil portant création d'une école professionnelle pour chefs d'exploitation de scieries au Technicum de Bienne | 127 |
| | 141 |
| Décret fixant l'organisation et les attributions de la police criminelle | 12 8 |
| Décret sur l'organisation de l'Office cantonal du patronage. | 131 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant l'installation de poêles complémentaires | 132 |
| Ordonnance concernant l'aide aux vieillards, veuves et or- | |
| phelins | 134 |
| Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les allocations de résidence du personnel de l'Etat (Modi- | |
| fication) | 148 |
| Arrêté du Grand Conseil concernant une nouvelle réglementation du commerce de bétail | 149 |
| Convention intercantonale sur le commerce du bétail (Con- | |
| cordat sur le commerce du bétail) | 150 |

| | Page |
|---|------|
| Ordonnance portant exécution de la loi fédérale sur les poids et mesures (Modification et complément) | 159 |
| Ordonnance relative à l'arrêté du Conseil fédéral du 29 oc- tobre 1943 modifiant et complétant les mesures pour la | 120 |
| protection des fermiers | 162 |
| Décret concernant le versement d'une allocation d'hiver pour 1943 au corps enseignant des écoles primaires et moyennes | 164 |
| Décret portant octroi d'une allocation d'hiver pour 1943 ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année 1944 au personnel de l'Etat | 167 |
| personnel de l'Etat | 107 |
| aux bénéficiaires de rentes de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat | 171 |
| Décret portant octroi d'une allocation d'hiver pour 1943 ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année 1944 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance du | |
| corps enseignant | 174 |
| Décret portant versement d'allocations de renchérissement au corps enseignant des écoles primaires et moyennes pour l'année 1944 | 177 |
| | 111 |
| Ordonnance sur les heures d'ouverture et de fermeture des salons de coiffure dans le canton de Berne durant la période de aboutface de 1942/1944 | 181 |
| riode de chauffage de 1943/1944 | 101 |
| Ordonnance concernant le Fonds pour la protection de la | 403 |
| nature | 183 |
| Ordonnance sur la livraison et l'acquisition de bois de grume de la période d'exploitation 1943/1944 | 184 |
| Ordonnance concernant l'impôt anticipé | 187 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant l'étendue de l'aide supplémentaire aux vieillards, veuves et orphelins à accorder par l'Etat et les communes conformément à la loi | |
| du 11 juillet 1943 | 194 |

VIII

| | Dage |
|---|------|
| Ordonnance sur l'approvisionnement en bois de feu et bois à | Page |
| papier | 196 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant les prestations com- | |
| munales pour l'aide aux chômeurs | 203 |
| Règlement des examens de maître d'école secondaire du can- | |
| ton de Berne | 205 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant les taxes pour com- | |
| merce de bétail et les cours de marchands de bétail | 216 |
| Ordonnance sur l'organisation du service forestier dans le | |
| canton de Berne (Modification) | 219 |
| Arrêté du Conseil-exécutif concernant la loi du 14 octobre | |
| 1934 sur la construction et l'entretien des routes (Clause | |
| de plus-value) | 220 |

Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

| Présidence du Conseil-exécutif. | |
|--|---------|
| Elections au Conseil national. Ordonnance | . 100 |
| Règlement du Conseil-exécutif. Complément | |
| Règlement du Grand Conseil. Complément | |
| Affaires communales. | |
| Actes d'origine; délivrance. Modification du tarif | . 10 |
| Aide aux chômeurs; prestations communales. Arrêté | . 203 |
| Direction des affaires communales; inspecteurs. Ordonnance | ee 70 |
| Affaires militaires. | |
| Caserne à Berne; crédit. Arrêté populaire | . 99 |
| Affaires sanitaires. | |
| Contrôle des médicaments. Convention intercantonale . | . 71 |
| Maladies transmissibles. Ordonnance | . 85 |
| Agriculture. | |
| Commerce du bétail. Convention intercantonale 14 | 49, 150 |
| — Taxes | . 216 |
| — Cours de marchands de bétail | . 216 |
| Fermiers; mesures de protection. Ordonnance | . 162 |
| Tuberculose des bovidés; mesures. Arrêté | . 124 |

| Assistance publique. | |
|---|---------|
| Aide supplémentaire aux vieillards, veuves et orphelins. Loi | Page 94 |
| — Arrêté de mise en vigueur | 113 |
| — Ordonnance | 134 |
| — Arrêté | 194 |
| Assurance-vieillesse et survivants. Initiative du canton de | |
| Berne | 97 |
| | |
| Cultes. | |
| | |
| | |
| Finances. | |
| Allocations de cherté. Décrets 29, 32, 35, 39, 167, 171, 174, | 177 |
| — Ordonnance | 42 |
| Allocations d'hiver. Décrets 164, 167, 171, | 174 |
| Allocations de résidence. Classement de localités 120, | 148 |
| Banque cantonale; commission de surveillance. Règlement. | 50 |
| Caisse d'épargne du personnel auxiliaire. Institution | 81 |
| — Règlement | 105 |
| Caisse de prévoyance. Décret modificatif | 78 |
| Déductions de traitement pendant le service militaire actif. | |
| Ordonnance | 43 |
| Financement de la création de possibilités de travail, etc. | |
| Arrêté du Grand Conseil | 84 |
| Impôt anticipé. Ordonnance | 187 |
| Nouvelle caserne à Berne; crédit | 99 |
| | |
| Forêts. | |
| Bois de feu et à papier. Ordonnance | 196 |
| Bois en grumes. Ordonnance | 184 |
| Eaux poissonnières; affermage. Ordonnance | 1 |
| Fonds de la nêche Ordonnance | 26 |

| | | | Page |
|--|-----|-----|-----------|
| Fonds pour la protection de la nature. Ordonnance | • | • | 183 |
| Service forestier. Ordonnance modificative | | • | 219 |
| Instruction publique. | | | |
| Assistants de l'Université; traitements. Règlement | | | 90 |
| Déductions de traitement pendant le service militaire a | cti | f. | |
| Ordonnance | • | | 68 |
| Examens de maîtres secondaires. Règlement | | | 205 |
| Indemnités de remplacement. Ordonnance | | | 49 |
| Inspecteur de gymnastique. Arrêté du Grand Conseil. | | | 74 |
| — Règlement | | | 88 |
| Subvention fédérale pour l'école primaire. Décret | • | | 22 |
| | | | |
| Intérieur. | | | |
| Aide aux chômeurs; prestations communales. Arrêté. | | | 210 |
| Chômeurs dans la gêne; aide. Ordonnance | | | 55 |
| Création de possibilités de travail. Ordonnance | . (| 61, | 121 |
| Ecole professionnelle pour chefs d'exploitation de scie | rie | s. | |
| Arrêté du Grand Conseil | | | 127 |
| Ecoles professionnelles; allocations de cherté. Ordonnan | ce | • 1 | 42 |
| Encouragement de la construction. Arrêté du Grand Con | ıse | il | 82 |
| — Ordonnance | | | 107 |
| Nouvelles industries; Office central. Décret | • | | 76 |
| Poêles complémentaires. Arrêté | | | 132 |
| Poids et mesures; bureaux de vérification. Ordonnance | | | 27 |
| Ramoneurs; tarif. Arrêté | | • | 11 |
| Salons de coiffure; heures d'ouverture et de fermeture. | O | r- | |
| donnance | • | • | 181 |
| lustics | | | |
| Justice. | | | |
| | | | |
| Archives de district. Ordonnance | • | • | 114 17 |

XII

| | Page |
|---|------------|
| District de Thoune; organisation judiciaire. Décret | 122 |
| Fermiers; mesures de protection. Ordonnance | 162 |
| Fondations. Circulaire | 14 |
| Permis de bâtir; clause de plus-value. Arrêté | 220 |
| | |
| Police. | |
| Maison de travail de St-Jean; poste d'adjoint. Décret | 7 5 |
| Office du patronage. Décret | 131 |
| Police criminelle; organisation. Décret | 128 |
| Police des routes. Ordonnance | 119 |
| Repos dominical. Ordonnance | 12 |
| Taxe des véhicules automobiles. Arrêté du Grand Conseil | 21 |
| — Arrêté du Conseil-exécutif | 103 |
| y . | |
| Travaux publics et chemins de fer. | |
| Permis de bâtir; clause de plus-value. Arrêté | 220 |

Cour suprême.

Table alphabétique des matières

du Bulletin des lois de l'année 1943.

A

| | D |
|--|------|
| Actes d'origine. Tarif concernant la délivrance, le renouvel- lement et l'annulation des — (Modification) | Page |
| Affermage des eaux poissonnières. Ordonnance concernant l'— | , 1 |
| Aide aux chômeurs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les prestations communales pour l'— | 203 |
| Aide aux chômeurs dans la gêne. Ordonnance concernant l'— | 55 |
| Aide aux vieillards, veuves et orphelins. Ordonnance concernant l'— | 134 |
| Aide de la Confédération. Loi concernant une aide supplémentaire aux vieillards, veuves et orphelins bénéficiant de l'— à la vieillesse et aux survivants | 94 |
| Aide supplémentaire aux vieillards, veuves et orphelins. Arrêté du Conseil-exécutif concernant l'étendue de l'— à accorder par l'Etat et les communes conformément à la loi du 11 juillet 1943 | 194 |
| — Arrêté du Conseil-exécutif portant mise en vigueur de la loi du 11 juillet 1943 sur une — bénéficiant de l'aide fédérale à la vieillesse et aux survivants | 113 |
| Allocations de cherté. Ordonnance concernant les — des directeurs, maîtres et employés des écoles professionnelles | 42 |

| | Page |
|--|------|
| Allocation d'hiver. Décret concernant le versement d'une — | Lago |
| pour 1943 au corps enseignant des écoles primaires et | |
| moyennes | 164 |
| — Décret portant octroi d'une — pour 1943 ainsi que d'allo- cations de renchérissement pour l'année 1944 au person- | |
| nel de l'Etat | 167 |
| — Décret portant octroi d'une — pour 1943 ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année 1944 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat | 171 |
| Décret portant octroi d'une — pour 1943 ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année 1944 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance du corps en- | |
| seignant | 174 |
| Allocations de renchérissement. Décret portant octroi d'au personnel de l'Etat pour l'année 1943 | 29 |
| — Décret portant versement d'— au corps enseignant des écoles primaires et moyennes pour l'année 1944 | 177 |
| — Décret portant octroi d'— aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance du corps enseignant pour l'année 1943 | 32 |
| — Décret portant versement d'— au corps enseignant des écoles primaires et moyennes pour l'année 1943 | 35 |
| — Décret portant octroi d'— aux bénéficiaires de rentes de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat pour l'an- née 1943 | 39 |
| Allocations de résidence. Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les — du personnel de l'Etat | 8 |
| (Modification) | 120 |
| — Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les — du personnel de l'Etat (Modification) | 148 |
| Améliorations foncières. Arrêté du Grand Conseil concernant des mesures en vue du financement de la création de | |

| possibilités de travail et des — ainsi que de l'encouragement de la construction d'habitations | Page 84 |
|--|---------|
| Archives de district, Ordonnance concernant les — | 114 |
| Assistants. Règlement concernant les traitements des — de l'Université de Berne | 90 |
| Assurance générale en cas de vieillesse et en faveur des sur- vivants. Initiative pour l'institution d'une — dans le can- ton de Berne | 97 |
| Autorités judiciaires. Décret sur l'organisation des — du dis- | 01 |
| trict de Thoune | 122 |
| , B | |
| Banque cantonale de Berne. Règlement de la Commission de | 82 |
| surveillance de la — | 50 |
| Bénéficiaires de rentes. Décret portant octroi d'allocations | |
| de renchérissement aux — de la Caisse d'assurance du | |
| corps enseignant pour l'année 1943 | 32 |
| — Décret portant octroi d'allocations de renchérissement aux — de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat pour l'année 1943 | 39 |
| — Décret portant octroi d'une allocation d'hiver pour 1943 ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année | |
| 1944 aux — de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat | 171 |
| — Décret portant octroi d'une allocation d'hiver pour 1943 | 111 |
| ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année 1944 aux — de la Caisse d'assurance du corps enseignant | 174 |
| Bureaux de vérification des poids et mesures. Ordonnance qui fixe le nombre et le ressort territorial des — | 27 |
| Bois à papier. Ordonnance sur l'approvisionnement en bois | 8 |
| de feu et — | 196 |
| Bois de feu. Ordonnance sur l'approvisionnement en — et bois à papier | 196 |

xvi

| Bois de grume Ordonnance sur la livraison et l'acquisition | Page |
|---|------------|
| de — de la période d'exploitation 1943/1944 | 184 |
| Bovidés. Arrêté du Grand Conseil concernant la lutte contre la tuberculose des — | 124 |
| C | |
| Caisse de prévoyance. Décret portant modification des décrets du 9 novembre 1920 et du 7 juillet 1936 relatifs à | 5 0 |
| la — du personnel de l'Etat | 78 |
| Caisse d'épargne. Arrêté du Grand Conseil instituant une — pour le personnel auxiliaire de l'Etat | 81 |
| — Règlement de la — du personnel auxiliaire de l'administration cantonale | 105 |
| Caserne à Berne. Arrêté populaire portant ouverture d'un | 100 |
| crédit pour la construction d'une nouvelle — | 99 |
| Chambre cantonale du commerce et de l'industrie. Décret complétant le décret du 14 novembre 1929 relatif à la — | 76 |
| Cautionnements. Décret concernant la passation publique de — | 17 |
| Chômeurs dans la gêne. Ordonnance concernant l'aide aux — | 55 |
| Classement des localités bernoises. Ordonnance fixant le — pour les allocations de résidence du personnel de l'Etat (Modification) | 148 |
| Coiffure. Ordonnance sur les heures d'ouverture et de ferme- ture des salons de — dans le canton de Berne durant la période de chauffage de 1943/1944 | 181 |
| Commerce de bétail. Arrêté du Grand Conseil concernant une nouvelle réglementation du — | 149 |
| — Convention intercantonale sur le — (Concordat sur le commerce du bétail) | 150 |
| — Arrêté du Conseil-exécutif concernant les taxes pour — et les cours de marchands de bétail | 216 |

XVII

| Commission de committence Dàulement de la de la Danses | Page |
|---|------|
| Commission de surveillance. Règlement de la — de la Banque cantonale de Berne | 50 |
| Conseil-exécutif. Règlement du — du 29 décembre 1942 (Complément) | 93 |
| Conseil national. Ordonnance concernant les élections en renouvellement général du — | 100 |
| Construction d'habitations. Arrêté du Grand Conseil concernant l'atténuation de la pénurie de logements par l'encouragement de la — | 82 |
| du financement de la création de possibilités de travail et des améliorations foncières ainsi que de l'encouragement de la — | 84 |
| — Ordonnance concernant des mesures destinées à atténuer la pénurie de logements par l'encouragement de la — . | 107 |
| Contrôle des médicaments. Convention intercantonale sur le — du 28 mai 1942, approuvée par le Conseil fédéral le 4 juin 1943, sanctionnée par le Grand Conseil du canton de Roma le 10 mai 1942 | 71 |
| de Berne le 10 mai 1943 | |
| pour l'année 1943 | 35 |
| pour 1943 au — des écoles primaires et moyennes — Décret portant versement d'allocations de renchérissement au — des écoles primaires et moyennes pour l'an- | 164 |
| née 1944 | 177 |
| Cours de marchands de bétail. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les taxes pour commerce de bétail et les — . | 216 |
| Crise due à la guerre. Ordonnance sur la création de possibilités de travail pendant la — 61 et | 121 |
| Création de possibilités de travail. Arrêté du Grand Conseil concernant des mesures en vue du financement de la — | |

| XVIII | |
|--|------|
| et des améliorations foncières ainsi que de l'encourage- ment de la construction d'habitations | Page |
| D | |
| Déductions de traitement. Ordonnance sur les — pendant le service militaire actif pour le personnel de l'Etat — Ordonnance sur les — des maîtres aux écoles primaires et moyennes pendant le service militaire actif (Modifica- | 43 |
| tion) | 68 |
| cation) | 70 |
| E | |
| Eaux poissonnières. Ordonnance concernant l'affermage des — | 1 |
| Ecole primaire. Décret réglant l'emploi de la subvention fédérale en faveur de l'— | 22 |
| tion d'une — pour chefs d'exploitation de scieries au Technicum de Bienne | 127 |
| Ecoles professionnelles. Ordonnance concernant les allocations de cherté des directeurs, maîtres et employés des — | 42 |
| Elections. Ordonnance concernant les — en renouvellement général du Conseil national | 100 |
| Examens. Règlement des — de maître secondaire | 205 |
| F | |
| Fermiers. Ordonnance relative à l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1943 modifiant et complétant les mesures | |
| pour la protection des — | 162 |
| Fondations. Circulaire aux teneurs du registre du commerce et notaires pratiquants du canton de Berne concernant | |
| l'inscription et la surveillance des — | 14 |

XIX

| | Page |
|---|------|
| Fonds de la pêche. Ordonnance sur le — | 26 |
| Fonds pour la protection de la nature. Ordonnance concer- | * |
| nant le | 183 |
| G | 120 |
| Grand Conseil. Règlement du — (Complément) | 20 |
| Gymnastique. Arrêté du Grand Conseil portant création d'un | |
| poste d'inspecteur cantonal pour la | 74 |
| — Règlement concernant l'inspecteur cantonal de — $$ | 88 |
| | |
| Impôt anticipé. Ordonnance concernant l'— | 187 |
| Indemnités. Ordonnance fixant les — pour remplacement de | |
| membres mobilisés du corps enseignant (Modification) . | 49 |
| Initiative pour l'institution d'une assurance générale en cas | |
| de vieillesse et en faveur des survivants dans le canton | |
| de Berne | 97 |
| Inspecteurs. Ordonnance réglant les attributions des — at- | |
| tachés à la Direction des affaires communales (Modifica- | |
| tion) | 70 |
| Inspecteur cantonal pour la gymnastique. Arrêté du Grand | |
| Conseil portant création d'un poste d'— | 74 |
| — Règlement concernant l'— | 88 |
| | |
| M | 4 |
| Machines de travail. Arrêté du Conseil-exécutif concernant | |
| l'exemption de la taxe des automobiles pour tracteurs | |
| agricoles et — | 103 |
| Maison de travail de St-Jean. Arrêté du Grand Conseil por- | |
| tant création d'un poste de directeur-adjoint à la — | 75 |
| Maîtres aux écoles primaires et moyennes. Ordonnance sur | |
| les déductions de traitement des — pendant le service mi- | |
| litaire actif (Modification) | 68 |
| Maîtres secondaires. Règlement des examens de — | 205 |

| Maladies transmissibles. Ordonnance sur les mesures à pren- | Page |
|--|-------|
| dre contre les — (Modification) | 85 |
| Médicaments. Convention intercantonale sur le contrôle des | |
| — du 28 mai 1942, approuvée par le Conseil fédéral le | |
| 4 juin 1943, sanctionnée par le Grand Conseil du canton | |
| de Berne le 10 mai 1943 | 71 |
| | |
| | |
| Office cantonal du patronage. Décret sur l'organisation de l'— | 131 |
| Orphelins. Loi concernant une aide supplémentaire aux vieil- | |
| lards, veuves et — bénéficiant de l'aide de la Confédéra- | |
| tion à la vieillesse et aux survivants | 94 |
| | |
| P . | |
| Passation publique. Décret concernant la — de cautionne- | |
| ments | 17 |
| Patronage. Décret sur l'organisation de l'Office cantonal du — | 131 |
| Pénurie de logements. Arrêté du Grand Conseil concernant | |
| l'atténuation de la — par l'encouragement de la construc- | |
| tion d'habitations | 82 |
| — Ordonnance concernant des mesures destinées à atténuer | |
| la — par l'encouragement de la construction d'habitations | 107 |
| Personnel auxiliaire de l'Etat. Arrêté du Grand Conseil ins- | |
| tituant une Caisse d'épargne pour le — | 81 |
| — Règlement de la Caisse d'épargne du — | 105 |
| Personnel de l'Etat. Décret portant octroi d'allocations de | 21121 |
| renchérissement au — pour l'année 1943 | 29 |
| — Ordonnance sur les déductions de traitement pendant le | 4.2 |
| service militaire actif pour le — | 43 |
| — Ordonnance fixant le classement des localités bernoises | |
| pour les allocations de résidence du — (Modifica- | 1.10 |
| tion) | 148 |
| — Décret portant octroi d'une allocation d'hiver pour 1943 | |
| ainsi que d'allocations de renchérissement pour l'année | 167 |
| 1944 411 — | 101 |

| XXI | |
|---|------|
| Poêles complémentaires. Arrêté du Conseil-exécutif concer- | Page |
| nant l'installation de — | 132 |
| Poids et mesures. Ordonnance qui fixe le nombre et le res- | . 97 |
| sort territorial des bureaux de vérification des — — Ordonnance portant exécution de la loi fédérale sur les — | 27 |
| (Modification et complément) | 159 |
| Police criminelle. Décret fixant l'organisation et les attribu- | 400 |
| tions de la — | 128 |
| routière du 31 décembre 1940 (Modification) | 119 |
| Possibilités de travail. Ordonnance sur la création de — pen- | * |
| dant la crise due à la guerre 61 et | 121 |
| Prestations communales. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — pour l'aide aux chômeurs | 203 |
| Protection des fermiers. Ordonnance relative à l'arrêté du | |
| Conseil fédéral du 29 octobre 1943 modifiant et complétant | |
| les mesures pour la — | 162 |
| R | |
| Ramoneurs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant le tarif | |
| des — du canton de Berne | 11 |
| Règlement du Grand Conseil (Complément) | 20 |
| Ordonnance fixant les indemnités pour — (Modification) | 49 |
| Repos dominical. Ordonnance concernant le —, du 17 avril | |
| 1907 (Modification) | 12 |
| Routes. Arrêté du Conseil-exécutif concernant la loi du 14 oc- tobre 1934 sur la construction et l'entretien des — (Clause | 20 |
| de plus-value) | 220 |
| s | |
| Salons de coiffure. Ordonnance sur les heures d'ouverture et | |
| de fermeture des — dans le canton de Berne durant la | ± 0 |
| période de chauffage de 1943/1944 | 181 |

XXII

| Scieries. Arrêté du Grand Conseil portant création d'une école professionnelle pour chefs d'exploitation de — au | Page |
|---|------|
| Technicum de Bienne | 127 |
| Service forestier. Ordonnance sur l'organisation du — dans | 0.10 |
| le canton de Berne (Modification) | 219 |
| Service militaire actif. Ordonnance sur les déductions de traitement pendant le — pour le personnel de l'Etat — Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres aux écoles primaires et moyennes pendant le — (Modi- | 43 |
| fication) | 68 |
| Signalisation routière. Ordonnance sur la police des routes et | |
| la — du 31 décembre 1940 (Modification) | 119 |
| Subvention fédérale en faveur de l'école primaire. Décret ré- | |
| glant l'emploi de la — | 22 |
| T | |
| Tarif des ramoneurs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant | |
| le — du canton de Berne | 11 |
| Taxes. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — pour | |
| commerce de bétail et les cours de marchands de bétail. | 216 |
| Taxe des automobiles. Arrêté du Grand Conseil concernant | . 01 |
| la — | 21 |
| — Arrêté du Conseil-exécutif concernant l'exemption de la — pour tracteurs agricoles et machines de travail | 103 |
| Technicum de Bienne. Arrêté du Grand Conseil portant créa- | |
| tion d'une école professionnelle pour chefs d'exploitation | |
| de scieries au — | 127 |
| Thoune. Décret sur l'organisation des autorités judiciaires du | |
| district de — | 122 |
| Tracteurs agricoles. Arrêté du Conseil-exécutif concernant | |
| l'exemption de la taxe des automobiles pour — et ma- | 100 |
| chines de travail | 103 |
| Tuberculose des bovidés. Arrêté du Grand Conseil concer- | 194 |
| nant la lutte contre la $-$ | 124 |

| XXIII | |
|---|------|
| U | D |
| Université de Berne. Règlement concernant les traitements | Page |
| des assistants de l'— | 90 |
| | |
| Véhicules automobiles. Arrêté du Grand Conseil concernant | |
| la taxe des — | 21 |
| Veuves. Loi concernant une aide supplémentaire aux vieil- lards, — et orphelins bénéficiant de l'aide de la Confé- dération à la vieillegge et aux gurrivents | 94 |
| dération à la vieillesse et aux survivants | 94 |
| veuves et orphelins bénéficiant de l'aide de la Confédéra- | |
| tion à la vieillesse et aux survivants | 94 |